

A large, light grey, stylized version of the Dacia logo is positioned on the left side of the page, behind the main title text.

# **NOTICE D'UTILISATION**

**SANDERO / SANDERO STEPWAY / LOGAN / JOGGER**



# Bienvenue à bord de votre véhicule

**Cette notice d'utilisation et d'entretien** réunit à votre intention les informations qui vous permettront :

- de bien connaître votre véhicule et, par là même, de bénéficier pleinement, et dans les meilleures conditions d'utilisation, de toutes les fonctionnalités et de tous les perfectionnements techniques dont il est doté.
- de maintenir son fonctionnement optimum par la simple mais rigoureuse observation des conseils d'entretien.
- de faire face, sans perte de temps excessive, aux opérations qui ne requièrent pas l'intervention d'un spécialiste.

Les quelques instants que vous consacrerez à la lecture de cette notice seront très largement compensés par les enseignements que vous en tirerez, les fonctionnalités et les nouveautés techniques que vous y découvrirez. Si certains points restaient encore obscurs, les techniciens de notre Réseau se feraient un plaisir de vous fournir tout renseignement complémentaire.

Pour vous aider, vous trouverez les symboles suivants :



et Visibles dans le véhicule, vous indiquent de consulter la notice pour connaître les détails et/ou limites d'interventions concernant des équipements de votre véhicule.

→ présent dans toute la notice vous indique un report de page.



présent dans toute la notice, vous indique une notion de risque, de danger ou une consigne de sécurité.

La description des modèles, déclinés dans cette notice, a été établie à partir des caractéristiques techniques connues à la date de conception de ce document. **La notice regroupe l'ensemble des équipements (de série ou optionnels) existant pour ces modèles, leur présence dans le véhicule dépend de la version, des options choisies et du pays de commercialisation.**

**De même, certains équipements devant apparaître en cours d'année peuvent être décrits dans ce document.**

**Les visuels présents dans la notice sont donnés à titre d'exemples et les QR codes permettent d'accéder à des vidéos.**

Bonne route au volant de votre véhicule.

Traduit du français. Reproduction ou traduction même partielle interdite sans autorisation écrite du constructeur du véhicule.

# SOMMAIRE

|                                                         |           |                                                                |            |
|---------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Bienvenue à bord de votre véhicule .....</b>         | <b>5</b>  | Sécurité enfants : désactivation, activation de l'airbag       |            |
| L'extérieur .....                                       | 6         | passager avant .....                                           | 116        |
| L'habitacle .....                                       | 12        | Rétroviseurs .....                                             | 119        |
| Le poste de conduite .....                              | 18        | Avertisseurs sonores et lumineux .....                         | 121        |
| Les aides à la conduite .....                           | 20        | Poste de conduite direction à gauche .....                     | 122        |
| La sécurité à bord .....                                | 22        | Poste de conduite direction à droite .....                     | 124        |
| L'identification du véhicule - étiquettes .....         | 24        | Témoins lumineux .....                                         | 126        |
| Le compartiment moteur (entretien courant) .....        | 30        | Afficheurs et indicateurs .....                                | 132        |
| Les dépannages .....                                    | 32        | Ordinateur de bord .....                                       | 137        |
| Le véhicule hybrid .....                                | 34        | Menu de personnalisation des réglages du véhicule... ..        | 154        |
| Le véhicule GPL .....                                   | 36        | Heure et température extérieure .....                          | 156        |
| <b>Faites connaissance avec votre véhicule .....</b>    | <b>38</b> | Volant de direction, direction assistée .....                  | 158        |
| Système véhicule hybrid .....                           | 38        | Éclairages et signalisations extérieures .....                 | 159        |
| Recommandations importantes .....                       | 44        | Réglage de la hauteur des faisceaux .....                      | 163        |
| Clés, télécommande à radiofréquence .....               | 45        | Essuie - vitre, lave - vitre avant .....                       | 166        |
| Carte .....                                             | 48        | Essuie-vitre, lave-vitre arrière .....                         | 171        |
| Carte « mains libres » .....                            | 51        | Réservoir carburant .....                                      | 173        |
| Verrouillage, déverrouillage des ouvrants .....         | 55        | Réservoir réactif .....                                        | 178        |
| Ouverture et fermeture des portes .....                 | 58        | <b>La conduite .....</b>                                       | <b>183</b> |
| Condamnation automatique des ouvrants en roulage... ..  | 60        | Rodage, contacteur démarrage .....                             | 183        |
| Appuis-tête avant .....                                 | 61        | Démarrage, arrêt du moteur : véhicule avec clé .....           | 184        |
| Sièges avant .....                                      | 62        | Démarrage, arrêt du moteur : véhicule avec carte .....         | 187        |
| Ceintures de sécurité .....                             | 64        | Fonction Stop and Start .....                                  | 191        |
| Dispositifs complémentaires aux ceintures avant .....   | 73        | Particularités des versions essence, filtre à particules ..... | 195        |
| Dispositifs complémentaires aux ceintures arrière ..... | 78        | Particularités des versions diesel, filtre à particules ....   | 197        |
| Dispositifs de protection latérale .....                | 79        | Particularités des versions GPL .....                          | 199        |
| Dispositifs de retenue complémentaires .....            | 81        | Lever de vitesses, frein à main .....                          | 203        |
| Sécurité enfants .....                                  | 83        | Frein de parking assisté .....                                 | 204        |
| Sièges enfant : fixation par ceinture de sécurité ..... | 91        | Conseils de conduite, eco conduite .....                       | 208        |
| Sièges enfant : fixation par système ISOFIX .....       | 104       | Conseils entretien et antipollution .....                      | 213        |
|                                                         |           | Environnement .....                                            | 214        |

# SOMMAIRE

|                                                               |            |                                                 |            |
|---------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------|------------|
| Avertisseur de perte de pression des pneumatiques ..          | 215        | Coffre à bagages .....                          | 336        |
| Système de surveillance de pression des pneumatiques .....    | 221        | Rangements, aménagements coffre à bagages ..... | 339        |
| Dispositifs de correction et d'assistance à la conduite ..... | 227        | Tablette arrière .....                          | 342        |
| My Safety .....                                               | 231        | Cache-bagages .....                             | 343        |
| Prévention sortie de voie .....                               | 233        | Transport d'objets dans le coffre .....         | 345        |
| Avertisseur d'angle mort .....                                | 241        | Transport d'objets .....                        | 346        |
| Freinage actif d'urgence .....                                | 246        | Ancrages de toit .....                          | 348        |
| Alerte vigilance conducteur .....                             | 262        | Barres de toit .....                            | 349        |
| Détection de panneaux de signalisation routière .....         | 265        | <b>Entretien .....</b>                          | <b>353</b> |
| Limiteur de vitesse .....                                     | 270        | Capot moteur .....                              | 353        |
| Régulateur de vitesse .....                                   | 274        | Niveau huile moteur .....                       | 355        |
| Aide au parking .....                                         | 280        | Niveaux .....                                   | 359        |
| Caméra de recul .....                                         | 286        | Filtres .....                                   | 362        |
| Boîte de vitesses automatique .....                           | 289        | Pressions de gonflage des pneumatiques .....    | 363        |
| Appel d'urgence .....                                         | 294        | Batterie 12 volts .....                         | 365        |
| <b>Votre confort .....</b>                                    | <b>297</b> | Batterie secondaire 12 volts .....              | 367        |
| Aérateurs .....                                               | 298        | Entretien de la carrosserie .....               | 369        |
| Chauffage, ventilation, air conditionné manuel .....          | 302        | Entretien des garnitures intérieures .....      | 371        |
| Air conditionné automatique .....                             | 306        | <b>Conseils pratiques .....</b>                 | <b>373</b> |
| Air conditionné : informations et conseils d'utilisation ..   | 309        | Crevaision, roue de secours .....               | 373        |
| Équipement multimédia .....                                   | 311        | Kit de gonflage des pneumatiques .....          | 376        |
| Lève-vitres .....                                             | 315        | Outils .....                                    | 380        |
| Toit ouvrant électrique .....                                 | 318        | Enjoliveurs, roue .....                         | 382        |
| Pare-soleil, poignée de maintien .....                        | 320        | Changement de roue .....                        | 384        |
| Éclairage intérieur .....                                     | 321        | Pneumatiques .....                              | 386        |
| Rangements, aménagements habitacle .....                      | 324        | Feux avant .....                                | 389        |
| Cendrier, allume-cigares, prise accessoires .....             | 327        | Feux arrière et latéraux .....                  | 393        |
| Appuis-tête arrière .....                                     | 328        | Éclairage intérieur .....                       | 403        |
| Banquette arrière : fonctionnalités .....                     | 329        | Fusibles .....                                  | 409        |
| Fonctionnalité des sièges arrière .....                       | 330        | Clé à télécommande .....                        | 412        |
|                                                               |            | Carte .....                                     | 414        |

# SOMMAIRE

|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| Batterie 12 volts .....                        | 416        |
| Balais d'essuie-vitres .....                   | 420        |
| Remorquage .....                               | 422        |
| Pré-équipement radio .....                     | 425        |
| Installation et utilisation d'accessoires..... | 426        |
| Anomalies de fonctionnement .....              | 428        |
| <b>Caractéristiques techniques .....</b>       | <b>434</b> |
| Plaques d'identification véhicule.....         | 434        |
| Informations techniques pour les secours.....  | 435        |
| Identification moteur .....                    | 436        |
| Dimensions (en mètres) .....                   | 438        |
| Caractéristiques moteurs.....                  | 444        |
| Masses (en kg) .....                           | 446        |
| Pièces de rechange et réparations.....         | 449        |
| Justificatifs d'entretien .....                | 450        |
| Contrôle anticorrosion .....                   | 456        |